

D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTIS-MENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Muss von Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Sorgfältige Anbringung der Aufkleber durch einen Erwachsenen. Oberfläche des Produktes vor dem Bekleben mit Etiketten mit handelsüblichem Glasreiniger von Fett und Staub befreien. Volle Haftkraft der Etiketten wird nach 48 Stunden erreicht. Regel-mäßige Befestigungen kontrollieren. Keine Änderungen vornehmen, welche die Sicherheit in Frage stellen! Nicht hinter einem motorisierten Fahrzeug herziehen. Bei Benutzung immer Schuhe tragen. Fahrzeuge dürfen nicht in der Nähe von Swimming Pools, Stufen, Hügel, Straßen oder Steigungen benutzt werden. Tragekapazität nur für ein Kind (bis zu 50 kg).

GB: To be used under the direct supervision of an adult. Must be assembled by an adult. Retain the instructions for assembly and use. Careful application of the stickers by an adult. Before applying stickers to the product, use a household glass cleaner to remove grease and dust from the surface. The stickers will take 48 hours to fully adhere. Check fastenings regularly. Do not make any modifications which might impair safety! Do not tow behind a motorised vehicle. Always wear shoes during use. Vehicles must not be used near swimming pools, steps, hills, roads or inclines. Carrying capacity only for one child (up to 50 kg).

F: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. A monter par un adulte. Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Pose méticuleu-se des autocollants par un adulte. Avant d'apposer des autocollants, nettoyez la surface avec du produit pour vitre en vente dans le commerce afin d'éliminer la poussière et les traces de graisse. Les autocollants atteignent leur adhérence maximale au bout de 48 heures. Vérifier régulièrement les fixations. Ne procéder à aucun changement susceptible de compromettre la sécurité! Ne pas tirer derrière un véhicule motorisé. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Les véhicules ne doivent pas être utilisés à proximité de piscines, de marches, collines, de rues ou de pentes. Peut supporter un seul enfant (pesant au plus 50 kg).

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Deve essere montato da un adulto. Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. Applicazione accurata degli adesivi ad opera di un adulto. Prima di applicare le etichette rimuoverle dalla superficie del prodotto grasso e polvere con un normale prodotto detergente per vetri. Dopo 48 ore le etichette adesive sono perfettamente incollate. Controllare regola-mente gli elementi di fissaggio. Non apportare alcuna modifica che pregiudichi la sicurezza! Non trainare dietro un veicolo motorizzato. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe. I veicoli non devono essere utilizzati nelle vicinanze di piscine, scale, dossi, strade o salite. Portata solo per un bambino (fino a 50 kg).

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Dient door volwassene gemonteerd worden. Bewaar de montage- en gebrui-rikshandleiding. Zorgvuldig aanbrengen van de sticker door een volwassene. Oppervlak van het product voor het beplakken met etiketten vrijmaken van vet en stof met een in de handel verkrijgbare glasreiniger. De volledige hechtingskracht van de etiketten wordt na 48 uur bereikt. Regelmatig bevestigingen controleren. Geen wijziging doorvoeren, die de veiligheid in gevaar zou kunnen brengen! Niet achter een motorvoertuig aan trekken. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. Voertuigen mogen niet in de buurt van zwembaden, trappen, heuvels, straten of hellingen worden gebruikt. Draagvermogen alleen voor één kind (t/m 50 kg).

E: Utilicese bajo la vigilancia directa de un adulto. Debe ser montado por personas adultas. Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Los adhesivos deben ser colocados cuidadosamente por un adulto. Limpie la grasa y el polvo de la superficie del producto con limpiacristales convencional antes de pegar las etiquetas. La fuerza adhesiva completa de las etiquetas se alcanza después de 48 horas. Controle las sujeciones periódicamente. ¡No realizar modificaciones que puedan poner en peligro la seguridad! No ir detrás de un vehículo motorizado. Póngase siempre zapatos al usarlo. Los vehículos no se deben usar en lugares cerca de piscinas, escalones, colinas, calles, cuestas o pendientes. La capacidad de carga sólo es para un niño (de hasta 50 kg).

P: A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Tem de ser montado por adultos. Guardar as instruções de montagem e utilização. Colocação cuidadosa dos autocolantes por um adulto. Limpar pó e sujidade da superfície do produto com um convencional produto de limpeza para vidros antes de colar as etiquetas. A força adesiva total das etiquetas é atingida após 48 horas. Controlar regularmente as junções das peças. Não efectuar alterações que possam colocar em risco a segurança! Não engatar atrás de um veículo motorizado. Usar sempre calçado durante a utilização. Os veículos não devem ser usados na proximidade de piscinas, degraus, declives, ruas ou rampas. Capacidade para uma criança (até 50 kg).

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Skal samles af voksne. Opbevar montage- og brugsanvisning. Mærkatene skal anbringes omhyggeligt af en voksen. Rengør produktets overflade for fedt og støv med et gængs glasrengøringsmiddel inden påklæbning af etiketter. Etiketterne opnår deres fulde klæbekraft efter 48 timer. Kontrollér fastgørelserne regelmæssigt. Foretag ingen ændringer, der har indflydel-se på sikkerheden! Lad dig ikke trække af et motorkøretøj. Benyt altid sko ved brugen. Køretøjet må ikke benyttes i nærheden af swimming-pools, trapper, bakker, veje eller stigninger. Bærekapacitet kun til ét barn (op til 50 kg).

HRV: Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Sačuvajte uputu za montažu i uporabu. Odrasla osoba odmah treba postaviti naljepnice. Prije ljepljenja etiketa očistite površinu proizvoda od masti i prašine uobičajenim sredstvom za čišćenje stakla. Potpuno prljanjanje etiketa postiže se nakon 48 sati. Kontrolirajte redovno učvršćenje. Ne provoditi promjene, koje bi mogle uticati na sigurnost! Ne povlaćiti za motoriziranim vozilom. Pri korištenju uvijek nositi cipele. Vozila se ne smiju koristiti u blizini bazena, stuba, brežuljaka, ulica ili uzbrdica. Kapacitet nosivosti samo za jedno dijete (do 50 kg).

SK: Používať pod priamym dohľadom dospelé osoby. Montovať smie len dospelá osoba. Návod na montáž a použitie si uschovajte. Nálepký musí dôkladne prilepiť dospelá osoba. Pred polepením nočnika nálepkami odstráňte z jeho povrchu mastnoty a prach pomocou bežného čistiaceho prostriedku na sklo. Nálepký pevne držia na nočníku po 48 hodinách. Kontrolujte pravidelne upevnenie. Nevynáňavajte žiadne zmeny, ktoré spochybňujú bezpečnosť! Neťahajte za motorovým vozidlom. Pri používaní buďte vždy obutí. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazéna, schodov, kopca, ulice či stúpania. Nosnosť len pre jedno dieťa (do 50 kg).

BG: Да се употребува само при пряк надзор от възрастни. Трябва да се монтира от възрастни лица. Съхранявайте добре инструкцията за монтаж и употреба. Внимателно поставяне на етикетите от възрастни лице. Почистете от мазнина и прах повърхността на продукта с обикновено препарат за почистване на стъкло, преди да залепите етикетите. Пълното залепване се постига след 48 часа. Да се контролират редовно закрепванията. Не правете промени, които поставят безопасността под съмнение! Не теглете зад моторизирано превозно средство. Носете винаги обувки при използване. Превозните средства не трябва да се използват в близост до басейни, стълби, хълмове, улици или наклони. Носещ капацитет само за едно дете (до 50 кг.).

RO: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Trebuie montat de adult! Păstrați bine instrucțiunile de montare și folosire. Plasarea grujii la autocolanților de către un adult. Înainte de lipirea etichetelor, a se elibera suprafața produsului de grăsimi și praf cu agent de curățare pentru geamuri. Forța adezivă deplină a etichetelor se atinge după 48 ore. A se controla cu regularitate elementele de fixare. A nu se întreprinde modificări care pun sub semnul întrebării siguranța! A nu se trage cu și în urma unui vehicul motorizat. La folosire, a se purta întotdeauna încălțăminte. Nu este permisă folosirea vehiculelor în apropierea piscinelor, treptelor, dealurilor, străzilor sau pantelor. Sarcina admisă numai pentru un singur copil (până la 50 kg).

UA: Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Встановлюється дорослими. Зберігайте інструкцію з монтажу та користування. Ретельне нанесення наклеюв виконуються дорослими. Перш ніж наклеювати етикетки, слід очистити поверхню виробу від жиру та пилу стандартним засобом для миття скла. Цілковите приклеювання етикеток досягається за 48 годин. Регулярно перевіряйте кріплення. Не робити жодних модифікацій, які можуть зашкодити безпеці. Не чіпати до транспортного засобу із двигуном. Користуватися тільки у вузлті. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, нагорбів, доріг чи на ухили. Витримувє вагу лише однієї дитини (до 50 кг.).

EST: Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all! Paigaldama peavad täiskasvanud. Hoidke paigaldus- ja kasutusjuhend alles. Klee-bised tuleb hoolikalt paigaldada täiskasvanu poolt. Puhastage toote pind enne etikettide pealekleepimist tavalise klaasipuhastusvahendi-ga rasvast ja tolmust. Etiketid saavutavad täie kleepimisjõu 48 tunni pärast. Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Ärge tehke muudatusi, mis ohustavad turvalisust. Ärge vedage mootorsõiduki järel. Kasutamisel kanda alati jalajärel. Sõidukeid ei tohi kasutada ujumisbasseinide, astmete, küngete, tänavate või nõlvade läheduses. Kandevoime ainult ühele lapsele (kuni 50 kg).

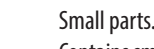
LT: Galima naudoti tik prižiūrimu suaugusiųsiesiems. Tik suaugusiųjų gali sumontuoti. Neišmeskite montažo ir naudojimo instrukcijos. Lipdukus rūpestingai užklijuoti turi suaugusysis. Prieš klijuojant etiketes nu gaminio paviršiaus įprastiniu stiklo valikliu nuvalykite riebalus ir dulkes. Etiketės visiškai prikimba po 48 valandų. Reguliariai tikrinti tvirtinimus. Nedaryti pakitimų, galinčių sumažinti saugą! Negalima traukti prikabinius prie motorinės transporto priemonės. Visuomet važinėti apsiavus batus. Transporto priemonių negalima naudoti prie plaukimo baseinų, laiptų, kalvų, gatvių arba įkalnių. Atlaiko vaiko svorį (iki 50 kg).

LV: Izmantot vienīgi tieš pieaugušo uzraudzībā. Montāža jāveic pieaugušajiem. Uzglabāt montāžas un lietošanas pamācību. Pieaugušajam uzmanīgi jāpielīmē uzlimes. Pirms aplīmēšanas ar etiķetēm no produkta virsmas notīriet eļļas un putekļus, izmantojot komerciālu stiklu tīrīšanas līdzekli. Etiķetes pilnībā pielip pēc 48 stundām. Regulār pārbaudīt stiprinājumus. Neveikt izmaiņas, kas mazīna drošību. Neižmantot, lai pārvietotu vienīgi tieš pieaugušo transporta līdzekli. Vienmēr izmantot ar aprūptām kājām. Neižmantot braucamos baseinu, pakāpienu, pauguru, ielu vai kāpumu tuvumā. Maksimālais bērna svars (līdz 50 kg).

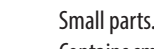
AR: تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. يتعين تجميعه من قبل أحد البالغين. احتفظ بتعليمات تجميع أجزاء اللعبة واستعمالها. يجب وضع المادة اللاصقة بحذر وبواسطة أحد. يجب قبل وضع الملصقات تنظيف البالغي ن سطح المنتج من الدهون أو أتربة بواسطة منظف زجاج عادي. يكون ارتباط الملصقات بالكامل بعد مرور 48 ساعة. تحقق من الأربطة بانتظام. لا تجر أي تعديلات قد تقلل مستوى السلامة! لا تجرها خلف مركبة بمحرك. احرص على ارتداء الأحذية دائماً أثناء الاستخدام. استخدم المزيكات قرب حمامات السباحة، أو درجات السلم، أو التلال أو الطرق أو المنحدرات. قدرة الحمل تكفي لطف واحد فحسب (بوزن يصل إلى 50 كجم).



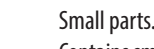
WARNING!



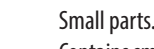
CHOKING HAZARD



Small parts.



Contains small parts in non assembled state.



Must be assembled by adults.

安装步骤:

- 将配件016安装到配件001上。
- 将配件019分别插入016的连接孔内,并确保紧固后可以前后滑动。
- 将另一组配件019穿入前卡槽内。
- 将配件010安装到配件001上注意卡槽位置并安装牢固。
- 将配件009穿入配件E上
- 将配件009直杆一端从下往上穿入配件008的指定圆孔内。
- 将配件F穿入配件009露出的柄杆上,选用合适的垫片并装上方向盘,将配件G对准连接孔穿入, 用螺丝刀及扳手紧固。
- 将组装好的部件008放置到010上,并在连接部穿入136mm连接杆,用配件H固定, 在001的底部用018塑料螺母旋紧固定。
- 将配件Y一侧与003相连并用螺丝紧固。
- 将配件Y另一侧与003连接并用螺丝紧固。
- 将配件024与配件Y挂绳相连。
- 将另一组配件024与其相连并确保固定到Y配件的挂绳上。
- 用小刀将配件004相连部分割开。
- 将配件015摆放到配件004的指定位置, 并用螺丝进行紧固。
- 将004配件由下往上穿入装好的Y配件, 确保可以上下滑动。
- 对齐配件014与024的孔洞, 插入62mm连接杆并用套上H部件进行紧固。
- 将已组装的升降架与车体前部配件008相连, 插入188mm连接杆。并配件H进行紧固。
- 将配件017卡入车体前部右侧配件008指定位置,插入90mm连接杆并配件H进行紧固。
- 将另一组配件017卡入车体左侧, 重复上一步的安装步骤。
- 将两组配件021与005相连, 并相应往内侧移动。
- 将两组较短的顶篷支撑架分别插入顶棚后方。
- 将两组较长的顶篷支撑架与顶篷两边衔接。
- 在顶篷内侧分别在指定位置安装螺丝加固。
- 将已组装的顶篷支撑架与已组装车体相连, 各连接点用塑料螺母进行紧固。
- 将配件006塑料托盘各部位进行连接并用螺丝进行连接紧固。
- 组装完成的006插入车体伸出前叉部分, 车尾可以插入连接销。

塑料托盘最大承重3公斤物品。

按图示贴上贴纸完成安装。

中文:

此款产品仅限3–5岁的儿童使用。请详阅以下说明及警告以减少可能的致命性伤害。妥善保存此份说明以供日后参考。

警告: 产品需由成人组装。

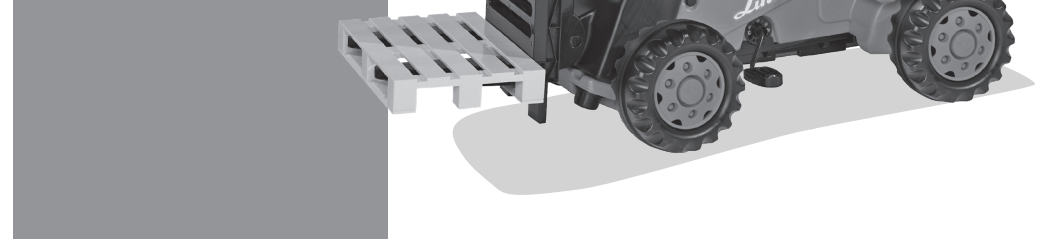
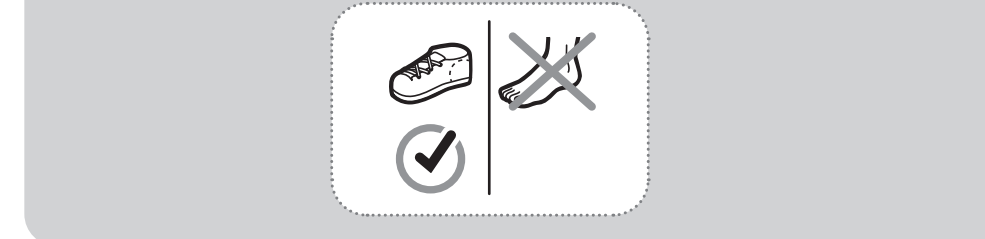
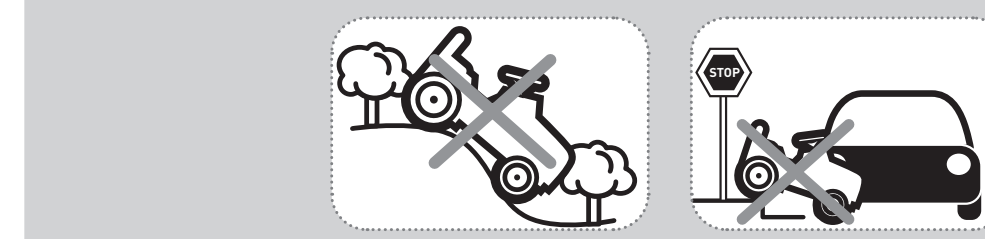
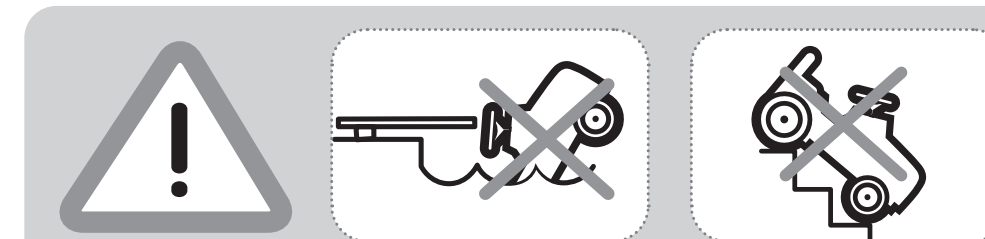
- 需由成人陪同直接监督下使用。切勿在会对行人不安全的区域使用本产品。切勿在玩具容易滚动的台阶或者陡坡使用,远离水池或其他有水的地方, 使用本产品需穿上鞋子。
- 产品仅限一人乘骑,车辆的最大承载重量:50公斤。
- 产品的托盘仅限承托物品的最大重量: 3公斤。
- 指导儿童在玩具未确定完全组装完成前不可使用。
- 指导儿童在使用玩具时需将手、脚、身上松脱的衣物以及头发与车轮保持距离。
- 使用前定期检查或者更换损坏或者磨损的配件。

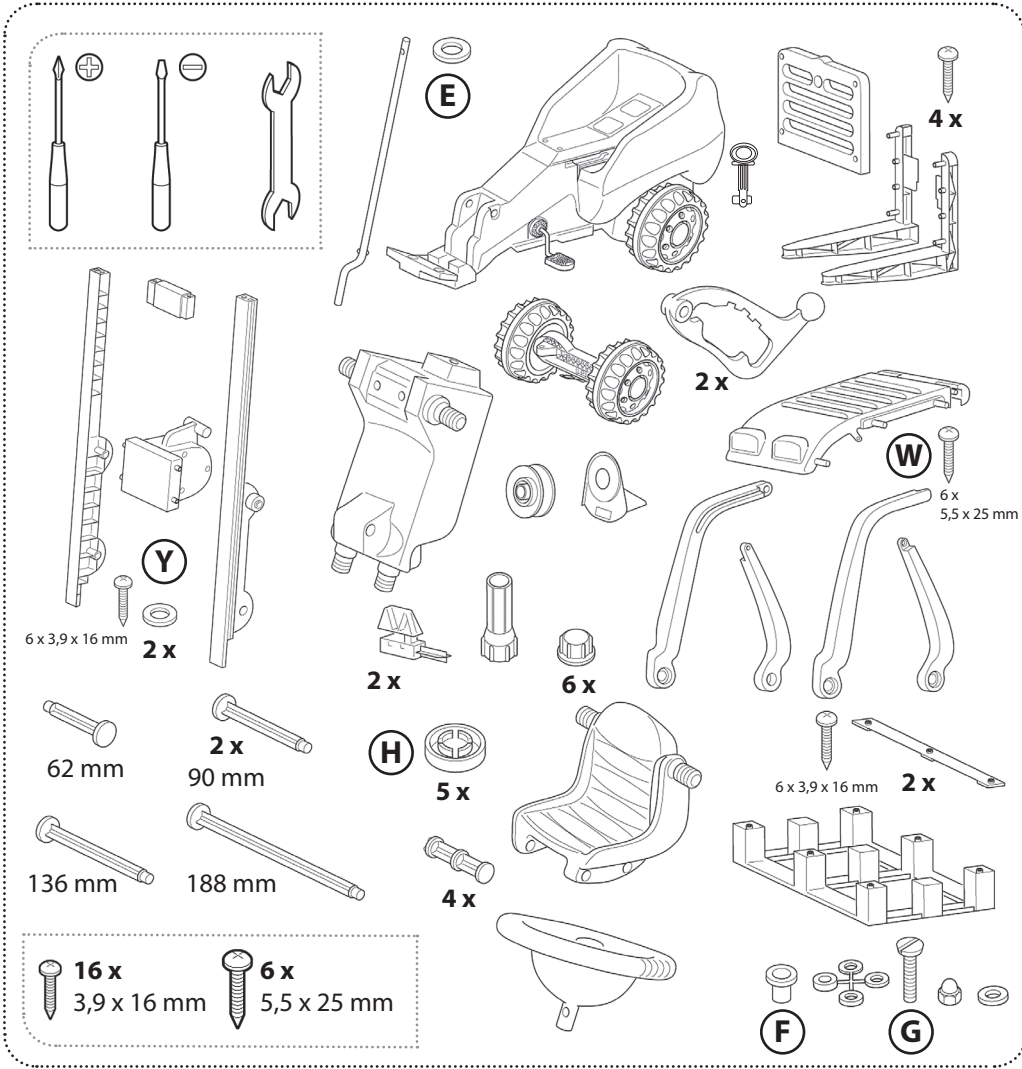
清洁说明:

- 日常清理: 使用温和的肥皂水清理。

弃置处理说明:

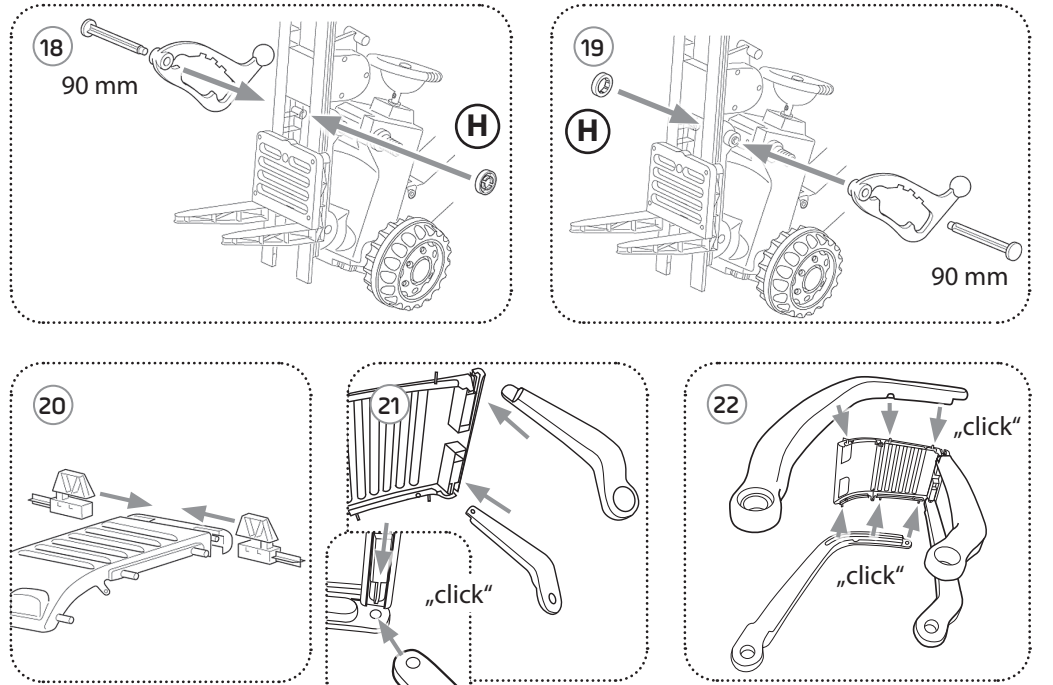
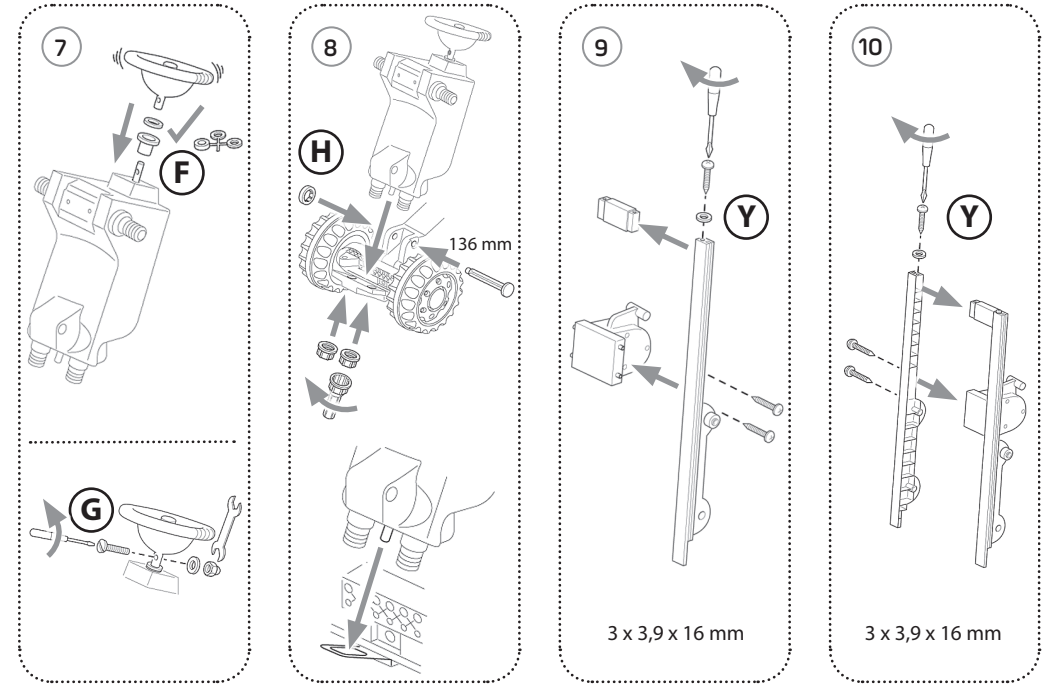
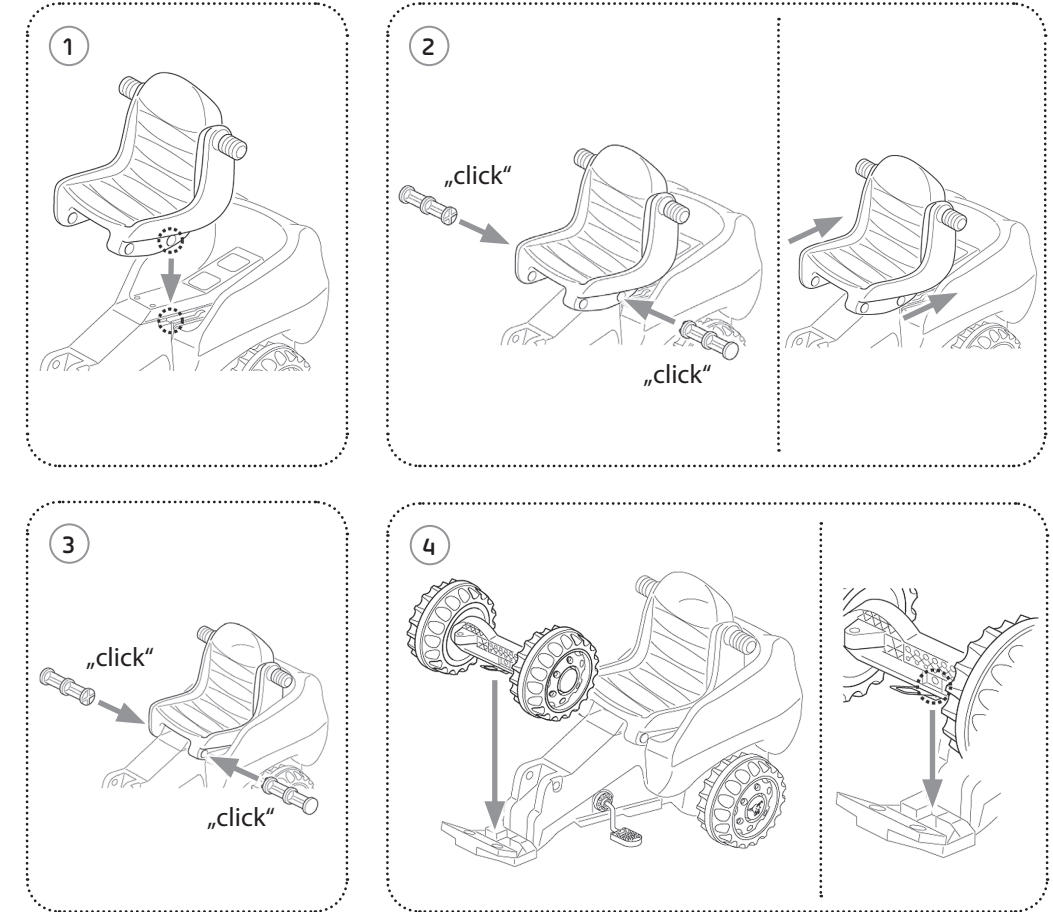
请尽可能的回收处理。必须依政府的法律规定作适当的弃置处理。





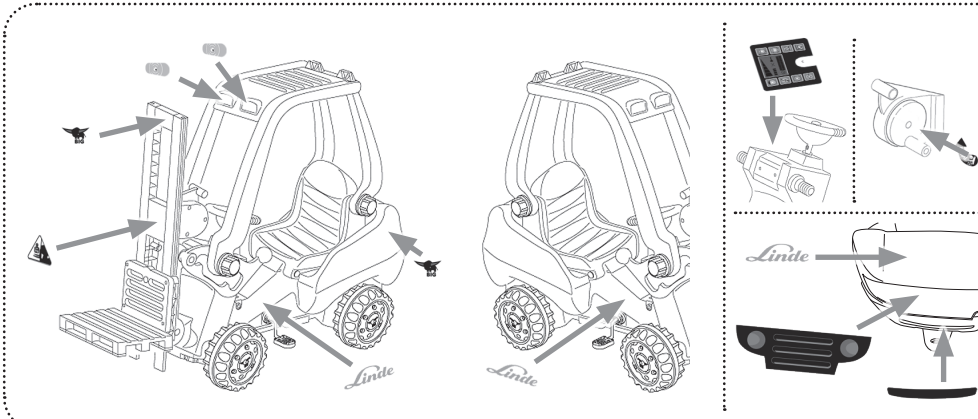
Montageanleitung/Assembly instructions/ Instructions de montage

I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrucciones de montaje
P: Instruções de montagem
DK: Montagevejledning
S: Monteringsbeskrivning
FIN: Asennusohje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutató
CZ: Návod k montáži
PL: Instrukcja montażu
GR: Οδηγία συναρμολόγησης
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo
HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж
RO: Instrucțiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу
EST: Kokkupanekujuhend
LT: Montavimo instrukcija
LV: Uzstādīšanas instrukcijas
AR: تعليمات تجميع أجزاء المركبة



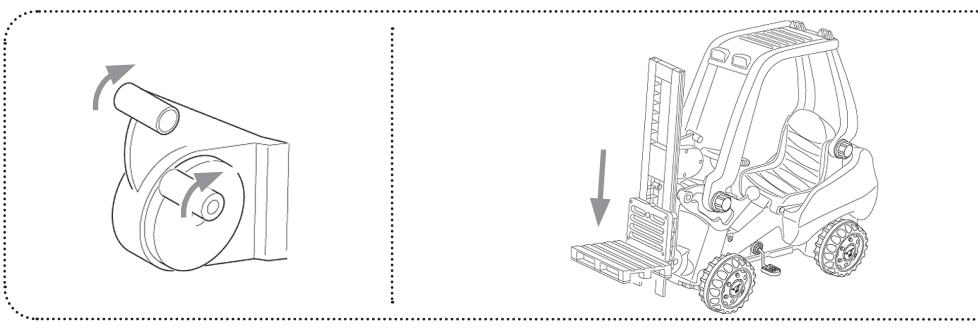
Beklebeanleitung/Sticking guidance/Instructions de collage

I: Istruzioni per l'incollaggio
NL: Plakhandleiding
E: Instrucciones de pegado
P: Instruções de colagem
DK: Pålæbningsvejledning
S: Klistra på håret
FIN: Liimaohje
N: Anvisning for liming
H: Felragasztási útmutató
CZ: Návod k polepení
PL: Instrukcja oklejania
GR: Οδηγία επικόλλησης
TR: Yapıştırma talimatı
SI: Navodila za lepljenje
HRV: Uputa za lijepjenje
SK: Návod na polepenie
BG: Ръководство за лепене
RO: Instrucțiuni de lipire
UA: Керівництво з розміщення наклеююч
EST: Kiirvimistühend
LT: Lipdukų klijuvimo instrukcija
LV: Aplīmēšanas pamācība
AR: دليل اللصق



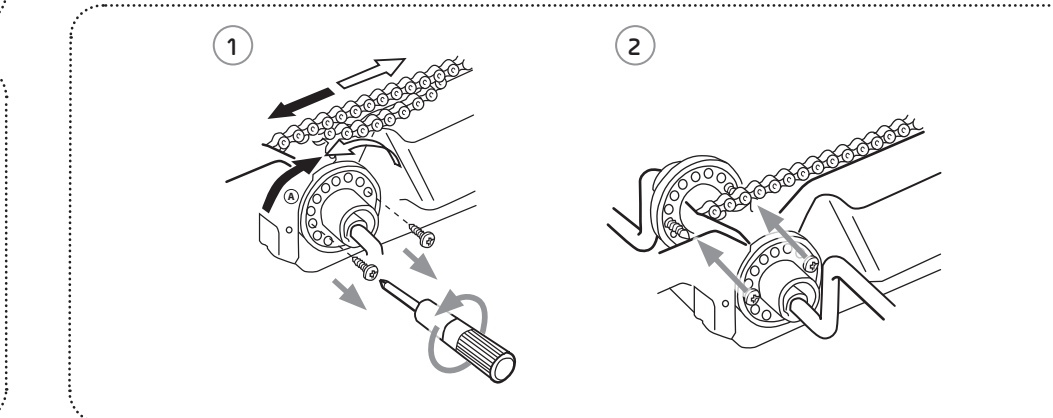
Spielanleitung/How to use/Notice d'utilisation

I: Istruzioni
NL: Spelinstructie
E: Instrucciones de uso
P: Instruções de uso
DK: Brugsanvisning
S: Bruksanvisning
FIN: Käyttöohje
N: Bruksanvisning
H: Használati utasítás
CZ: Návod k použití
PL: Instrukcja użytkowania
GR: Οδηγίες χρήσης παιχνιδιού
TR: Kullanım şekli
SI: Navodila za igranje
HRV: Uputa za igranje
SK: Návod na použitie
BG: Ръководство за игра
RO: Instrucțiuni de joc
UA: Правила гри
EST: Mängujuhised
LT: Žaidimo instrukcija
LV: Lietošanas instrukcijas
AR: دليل الاستخدام



Nachspannen der Antriebskette/Retensioning of the drive chain/ Resserrage de la chaîne

I: Tensionamento della catena di trasmissione
NL: Naspennen van de aandrijfketting
E: Retensado de la cadena de accionamiento
P: Retensionamento da correia de accionamento
DK: Efterspænding af drivkæde
S: Efterspänning av drivkedan
FIN: Käyttökettujen kiristäminen
H: Efterspänning av drivkedjen
TR: Tahrik zincirinin tektar gerilmesi
SI: Napenjanje pogonske verige
HRV: Dotezanje pogonskog lanca
SK: Dotahovanie hnacej reťaze
BG: Донатягане на задвижващата верига
RO: Tensionarea lanțului de antrenare
UA: Підтягування приводного ланцюга
EST: Ajamisketi järelpingutamine
LT: Piedziņas ķēdes nospiegošana
LV: Pavarų grandinės įtempimas
AR: إعادة دوران سلسلة الإذارة



Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/ Vue d'ensemble des pièces détachées

I: Tavola dei pezzi di ricambio
NL: Onderdelenlijst
E: Vista general de la pieza de repuesto
P: Vista geral das peças de substituição
DK: Reserveloversigt
S: Reservelöversikt
FIN: Varaosien yleiskuva
N: Oversikt over reservedeler
H: Pórhalkarész-áttekintés
CZ: Přehled náhradních dílů
PL: Lista części zamiennych
GR: Αντικατάσταση μερών
TR: Yedek parçalar özeti
SI: Pregled nad nadomestnimi deli
HRV: Pregled zamjenjivih dijelova
SK: Prehľad náhradných dielov
LT: Atsarginių dalių apžvalga
BG: Преглед на резервните части
RO: Privire la ansamblu asupra pieselor de schimb
UA: Перегляд запасних частин
EST: Asendussade ülevaade
LV: Rezerves daļu pārskats
AR: نظرة عامة على قطع الغيار

